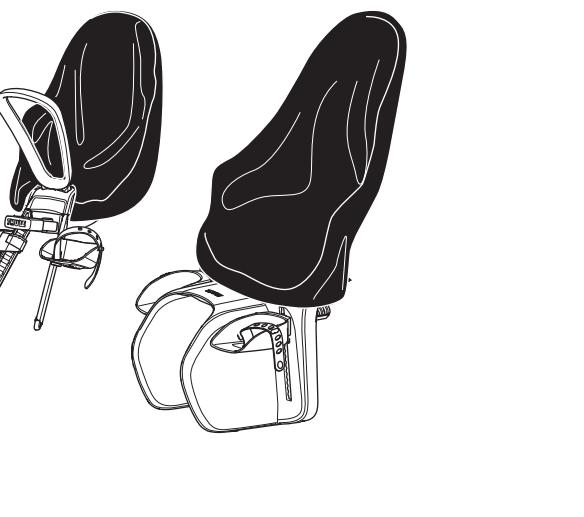


# Instructions

**Thule Yepp Mini Raincover**  
**Thule Yepp Maxi Raincover**  
 12020971, 12020972



5561265001

Bring your life  
thule.com

## WARNING:

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. The child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

- Never leave a child unattended in the Thule child carrier and store the rain cover out of reach of children to avoid any possibility of suffocation.
- Ensure that the rain cover is dry before storing to avoid mildew. Examine the fabric regularly for tears, worn spots or any other signs of damage. Do not use a broken product.
- Only use Thule Yepp Raincover with approved Thule Child bike seat models, please check Thule.com for compatible models.

## AVERTISSEMENTS:

IMPORTANT - A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. Leur non-respect pourrait compromettre la sécurité de l'enfant.

- Ne pas laisser un enfant sans surveillance dans la remorque pour enfant Thule et stocker la housse de pluie hors de la portée des enfants pour éviter tout risque de suffocation.
- Vérifier que la housse de pluie est sèche avant de la ranger pour éviter toute moisissure. Vérifier régulièrement que le tissu est exempt de déchirures, d'usure ou d'autres signes de détérioration. Ne pas utiliser un produit cassé.
- Utiliser uniquement la housse de pluie Thule Yepp Raincover avec les modèles de siège vélo pour enfant Thule approuvés. Consulter Thule.com pour connaître la liste des modèles compatibles.

## ADVERTENCIA:

IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y MANTENER LAS PARA FUTURAS CONSULTAS. Si no sigue estas instrucciones, puede poner en peligro la seguridad de su hijo.

- No dejes nunca al niño desatendido en la mochila portaníños Thule y guarda la cubierta para lluvia fuera del alcance de los niños para evitar una posible asfixia.
- Asegúrate de que la cubierta para lluvia está seca antes de guardarla para que no se produzca moho. Examina el tejido con regularidad para comprobar si presenta desgarros, zonas desgastadas o cualquier otra señal de daños. No use un producto roto.
- Usa solo la cubierta para lluvia Thule Yepp en modelos Thule de asientos para bicicletas infantiles homologados. Consulta en Thule.com los modelos compatibles.

## WARNUNG:

WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN. Nichtbeachtung dieser Anweisungen beeinträchtigt die Sicherheit des Kindes.

- Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt im Thule-Kindertransporter und bewahren Sie das Regenverdeck außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um eine Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Regenschutz vor der Lagerung trocken ist, um Schimmel zu vermeiden. Untersuchen Sie den Stoff regelmäßig auf Risse, abgenutzte Stellen oder andere Anzeichen von Beschädigungen. Verwenden Sie kein defektes Produkt.
- Verwenden Sie den Thule Yepp Regenschutz nur mit zugelassenen Thule Kinderfahrradsitzmodellen. Bitte informieren Sie sich auf Thule.com über kompatible Modelle.

## WAARSCHUWING:

BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING. De veiligheid van het kind komt in het gedrang als u deze instructies niet opvolgt.

- Efterlad aldriгt et barn uden opsyn i en Thule barnevogn og opbevar regnslaget udenfor børns rækkevidde for at undgå enhver mulighed for kvælfning.
- Laat een kind nooit zonder toezicht achter in de Thule-kinderdrager en bewaar, ter voorkoming van verstikkingsgevaar, de regenhoes buiten het bereik van kinderen.
- Controleer of de regenhoes droog is voordat u deze opbergt. Dit, ter voorkoming van schimmelvorming. Controleer de stof regelmatig op scheuren, slijtageplekken of andere tekenen van beschadiging. Gebruik geen kapot product.
- Gebruik de Thule Yepp Raincover alleen met goedgekeurde Thule Child fietszitjes. Kijk op Thule.com voor compatibele modellen.

## ADVARSEL:

VIKTIG - LÆS OMHYGGLIGT OG GEM TIL SENERE BRUG. Du risikerer at udsætte dit barn for fare, hvis du ikke følger anvisningerne i denne vejledning.

- Efterlad aldriгt et barn uden opsyn i en Thule barnevogn og opbevar regnslaget udenfor børns rækkevidde for at undgå enhver mulighed for kvælfning.

## AVISOS:

IMPORTANTE - LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA. A segurança da criança poderá ser afetada se essas instruções não forem seguidas.

- Jamais deixe uma criança sozinha sem supervisão no carro para crianças Thule e guarde a capa de chuva fora do alcance de crianças para evitar qualquer possibilidade de asfixia.
- Certifique-se de que a capa de chuva esteja seca antes de guardá-la para evitar o surgimento de mofo. Examine regularmente o tecido em busca de rasgos, pontos de desgaste ou outros sinais de danos. Não use produtos danificados.
- Use a Thule Yepp Raincover somente com os modelos aprovados de cadeirinha infantil para bicicleta Thule. Consulte os modelos compatíveis em Thule.com.

## VAROITUS:

TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTA-SUUDEN VARALLE. Näiden ohjeiden jättäminen noudata-matta voi vaikuttaa lapsen turvallisuuteen.

- Älä koskaan jätä lasta valvomatta Thulen lastenkantorinkaan ja säilytä sadesuojaa lasten ulottumattomissa välityksesi tukehtumisriskiltä.

## ATTENZIONE:

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO. La sicurezza del bambino può essere compromessa se non si seguono queste istruzioni.

- Non lasciare mai un bambino incustodito nel passeggino Thule e riporre il parapioggia fuori dalla portata dei bambini per evitare qualsiasi possibilità di soffocamento.
- Asegúrate de que la cubierta para lluvia sia asciutta prima di riporla para evitar la muffa. Esaminare il tessuto periodicamente con regularidad para comprobar si presenta desgarros, zonas desgastadas o cualquier otra señal de daños. No use un producto roto.
- Utilizzare solo il parapioggia Thule Yepp con i modelli di seggiolini per bici Thule Child approvati, controllare Thule.com per i modelli compatibili.

## VIÐVÖRUN:

MIKILVÆGT, LESÍD LEIDBEININGARNAR OG GEYMIÐ FYRIR SÍÐARI NOTKUN. Öryggi barnsins kann að vera stefnt í hættu ef ekki er farið eftir þessum leiðbeiningum.

- Hafið bónn aldrei eftirlitslaus í Thule-barnakerrunni og geymið regnýfirbreiðsluna utan seilingar fyrir börn til að forðast kófnun.
- Passið að regnýfirbreiðslan sé þurr áður en hún er sett í geymslu, til að forðast myglu. Athugið reglulega hvort áklæði sé riði, slitið eða skemmt. Notið ekki brotna vörur.
- Notið aðeins „Thule Yepp Raincover“ með viðurkenndum gerðum Thule-hjólaðsæta. Sjá Thule.com fyrir samhæfanlegar gerðir.

## WARNING:

VIKTIGT - LÄS NOGRÄNT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK. Barnets säkerhet kan påverkas om du inte följer de här instruktionerna.

- Lämna aldrig ett barn utan uppsikt i Thule-barnvagnen och förvara regnskyddet utom räckhåll för barn för att undvika risk för kvävning.
- Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt im Thule-Kindertransporter und bewahren Sie das Regenverdeck außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um eine Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Regenschutz vor der Lagerung trocken ist, um Schimmel zu vermeiden. Untersuchen Sie den Stoff regelmäßig auf Risse, abgenutzte Stellen oder andere Anzeichen von Beschädigungen. Verwenden Sie kein defektes Produkt.
- Verwenden Sie den Thule Yepp Regenschutz nur mit zugelassenen Thule Kinderfahrradsitzmodellen. Bitte informieren Sie sich auf Thule.com über kompatible Modelle.

## ADVARSEL:

VIKTIGT - LÆS OMHYGGLIGT OG GEM TIL SENERE BRUG. Du risikerer at udsætte dit barn for fare, hvis du ikke følger anvisningerne i denne vejledning.

- Efterlad aldriгt et barn uden opsyn i en Thule barnevogn og opbevar regnslaget udenfor børns rækkevidde for at undgå enhver mulighed for kvælfning.

## WAARSCHUWING:

SVÄRIG! - PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURIET PA ROKAI, LAI BŪTU KUR IESAKĀTIENS. Šo norādījumu neievērošana var apdraudēt bērnu drošību.

- Druk na deksztātējās Thule kārti, lai izvairītos no to, ka bērns nevarētu iet uz tā. Izvairīties no pārējām spēcīgām ietekmēm, kas varētu ietekmēt bērnu drošību.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki w wózku dziecięcym Thule i przechowuj osłonę przeciwdeszczową w miejscu niedostępny dla dzieci, aby uniknąć możliwości zaduszenia.
- Aby sa zabránilo vytvoreniu pliesne, pred odložením pláštenky sa uistite, že je suchá. Pravidelné kontrolujte, či textilné časti nie sú náhradné, ošúchané alebo nevykazujú iné znaky poškodenia. Poškodený výrobok nepoužívajte.
- Przed schowaniem upewnij się, że osłona przeciwdeszczowa jest sucha, aby uniknąć pleśni. Regularnie sprawdzaj tkaninę pod kątem rozdarców, przestrzągów lub innych oznak poškodenia. Nie używaj zepsutego produktu.
- Nodrošiniet, ka lietus pārkāļjs pirms novietošanas uzglabāšanai ir sauss, tādējādi izvairoties no pelējuma. Regulāri pārbaudiet, vai audumā nav plīsums, izdilums vai citu bojājumu pazīmju. Nelietojiet bojātu produktu.
- Lietot Thule Yepp lietus pārkāļju tikai ar aptiprinātiem Thule Child velosipedāsēdāčiek Thule. Kompatibilné modely sedačiek sú uvedené na stránke Thule.com.

## ADVARSEL:

VIKTIG - LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det gå ut over barnets sikkerhet.

- La aldri et barn være uten tilsyn i Thule-bæremøsene og oppbevar regntrekket utilgjengelig for barn for å unngå fare for kvelning.

## AVISOS:

IMPORTANTE - LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA. A segurança da criança poderá ser afetada se essas instruções não forem seguidas.

- Jamais deixe uma criança sozinha sem supervisão no carro para crianças Thule e guarde a capa de chuva fora do alcance de crianças para evitar qualquer possibilidade de asfixia.

## VAROITUS:

TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTA-SUUDEN VARALLE. Näiden ohjeiden jättäminen noudata-matta voi vaikuttaa lapsen turvallisuuteen.

- Älä koskaan jätä lasta valvomatta Thulen lastenkantorinkaan ja säilytä sadesuojaa lasten ulottumattomissa välityksesi tukehtumisriskiltä.

## ATTENZIONE:

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO. La sicurezza del bambino può essere compromessa se non si seguono queste istruzioni.

- Non lasciare mai un bambino incustodito nel passeggino Thule e riporre il parapioggia fuori dalla portata dei bambini per evitare qualsiasi possibilità di soffocamento.

## VIÐVÖRUN:

MIKILVÆGT, LESÍD LEIDBEININGARNAR OG GEYMIÐ FYRIR SÍÐARI NOTKUN. Öryggi barnsins kann að vera stefnt í hættu ef ekki er farið eftir þessum leiðbeiningum.

- Hafið bónn aldrei eftirlitslaus í Thule-barnakerrunni og geymið regnýfirbreiðsluna utan seilingar fyrir börn til að forðast kófnun.
- Passið að regnýfirbreiðslan sé þurr áður en hún er sett í geymslu, til að forðast myglu. Athugið reglulega hvort áklæði sé riði, slitið eða skemmt. Notið ekki brotna vörur.
- Notið aðeins „Thule Yepp Raincover“ með viðurkenndum gerðum Thule-hjólaðsæta. Sjá Thule.com fyrir samhæfanlegar gerðir.

## WARNING:

VIKTIGT - LÄS NOGRÄNT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK. Barnets säkerhet kan påverkas om du inte följer de här instruktionerna.

- Lämna aldrig ett barn utan uppsikt i Thule-barnvagnen och förvara regnskyddet utom räckhåll för barn för att undvika risk för kvävning.

## ADVARSEL:

VIKTIGT - LÆS OMHYGGLIGT OG GEM TIL SENERE BRUG. Du risikerer at udsætte dit barn for fare, hvis du ikke følger anvisningerne i denne vejledning.

- Efterlad aldriгt et barn uden opsyn i en Thule barnevogn og opbevar regnslaget udenfor børns rækkevidde for at undgå enhver mulighed for kvælfning.

## WAARSCHUWING:

SVÄRIG! - PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURIET PA ROKAI, LAI BŪTU KUR IESAKĀTIENS. Šo norādījumu neievērošana var apdraudēt bērnu drošību.

- Druk na deksztātējās Thule kārti, lai izvairītos no to, ka bērns nevarētu iet uz tā. Izvairīties no pārējām spēcīgām ietekmēm, kas varētu ietekmēt bērnu drošību.

## ADVARSEL:

VIKTIG - LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det gå ut over barnets sikkerhet.

- La aldri et barn være uten tilsyn i Thule-bæremøsene og oppbevar regntrekket utilgjengelig for barn for å unngå fare for kvelning.

## WAARSCHUWING:

SVÄRIG! - PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURIET PA ROKAI, LAI BŪTU KUR IESAKĀTIENS. Šo norādījumu neievērošana var apdraudēt bērnu drošību.

- Druk na deksztātējās Thule kārti, lai izvairītos no to, ka bērns nevarētu iet uz tā. Izvairīties no pārējām spēcīgām ietekmēm, kas varētu ietekmēt bērnu drošību.

## ADVARSEL:

VIKTIG - LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det gå ut over barnets sikkerhet.

- La aldri et barn være uten tilsyn i Thule-bæremøsene og oppbevar regntrekket utilgjengelig for barn for å unngå fare for kvelning.

## WAARSCHUWING:

SVÄRIG! - PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURIET PA ROKAI, LAI BŪTU KUR IESAKĀTIENS. Šo norādījumu neievērošana var apdraudēt bērnu drošību.

- Druk na deksztātējās Thule kārti, lai izvairītos no to, ka bērns nevarētu iet uz tā. Izvairīties no pārējām spēcīgām ietekmēm, kas varētu ietekmēt bērnu drošību.

## ADVARSEL:

VIKTIG - LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det gå ut over barnets sikker

## ⚠ TWISSIJA:

IMPORTANTI - AQRA L-ISTRUZZJONIJET TAJJEB QABEL TUŽA U ŻOMMHOM GHAL REFERENZA FUTURA.  
Is-sigurtà tat-tfal tista' tkun affettwata jekk ma ssegwix dawn l-istruzzjonijiet.  
• Qatt thall t-fal wahedhom fit-trasportatur tat-tfal ta' Thule u ahžen il-kaver ghax-xita fejn ma jintlaħaqx mit-tfal biex tevita kull possibbiltà ta' softkazzjoni  
• Kun żgur li l-kaver ghax-xita jkun xott qabel taħna biex tevita l-moffa. Eżamina b'mod regolari d-drapp biex tara jekk għandux xi tiċċira, partijet iż-żidu jidu jinbidlu jew kwalunkwe sinjal ta' hsara. Tużax prodott miksur.  
• Uża t-Thule Yepp Raincover ma' mudelli ta' sedili tar-roti approvati ta' Thule Child biss, jekk jogħġibok iċċekkja go Thule.com għall-mudelli kompatibbli.

HE

## ⚠ אזהה

חווב - קרא בקפידה זה ושמור לעזין במודע מאוחר יותר.  
בשתיות תיל' עולה להיפגע אם תמלא אארה חווית אלha.  
• עלולים אין להישאיר ייל' לא השרוחה במשנה מל'ASHROUZA.  
הgeom haġi xi idu idha għażi għad-dan. Bok' aktar hbd  
• ול'ħadha iċċi iż-żidu l-piċċiġon ġidu idha għidu. Bok' aktar hbd  
ba'open kibju u-l-iaġjar kriumi, az-żorrim bil-lyiem oż-żidu l-imbekka. Ain  
la-hażżej minn-nadur peggom.  
• Thule Yepp Raincover rak-biċċi għidu minn-żgħid Thule.com  
mosbi' apġiġi. Iñni luu iż-żgħid Thule.com l-iz-żgħix  
d-dgħejm t-tanġiġi.

## ⚠ تحذير!

مهم - يرجى قراءة هذه المادة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.  
قد تنتشر سلالة المطر إذا لم تتبع هذه التعليمات.  
• يُنصح ترك الطفل دون رقابة في حالة الأطفال Thule وتخزين غطاء المطر بعيداً عن  
متلوّن الأطفال لأنها لا يتحمل المطر لاختناق.  
• تأكّد من أن غطاء المطر يغطي تفاصيل العفن الطفري افضل الممارسات بالانتظام  
بحثاً عن أي تشققات أو مناطق بيالية أو علامات على المطر. يُنصح تماماً استخدام منتج  
تلف.  
• استخدم فقط "Thule Yepp Raincover" مع موديلات مقاعد الدرج المعتمدة من  
Thule، يرجى مراجعة الموديلات المتفقة.

## ⚠ 警告！

重要提示 - 请仔细阅读并保留供日后参考。  
如果不遵守这些说明，您的孩子可能会受到严重影响。  
· 切勿在无人照看的情况下将孩子单独留在 Thule 儿童车内，并将防雨罩存放在儿童接触不到的地方，以避免发生窒息。  
· 在存放前确保防雨罩是干燥的以避免发霉。定期检查面料是否存在撕裂、磨斑或其他任何损坏迹象。请勿使用破损的产品。  
· 仅将 Thule Yepp Raincover 与经认可的 Thule 儿童自行车座椅配合使用，请查看 Thule.com 以了解兼容的型号。

## ⚠ 警告！

重要須知 - 請仔細閱讀並保管此說明，以便未來參考使用。  
沒有遵守此說明，兒童的安全可能會受到影響。  
· 絶對不可單獨將孩子留在 Thule 兒童背架上，並請將防雨套置放於孩童拿不到的地方，以避免任何可能造成窒息的危險。  
· 收置防雨套前，請確定已經晾乾，以免發霉。定期檢查布料，查看是否有斷裂、磨損或任何其他損壞的跡象。請勿使用有破損的產品。  
· Thule Yepp 防雨套只能搭配經過認可的 Thule 自行車兒童座椅款式使用，關於相容的座椅款式，請參閱 Thule.com 網站。

MT

## ⚠ 警告！

重要 - 注意して読んだあと、後で参照できるように保管してください。記載されている指示に従わない場合、お子様の安全が損なわれるおそれがあります。  
• Thuleチャイルドキャリアにお子様を乗せたまま放置しないでください。また、レインカバーはお子様どもの手の届かないところに保管し、窒息の危険性を回避してください。  
• カビの発生を防ぐため、保管する前にレインカバーが濡れていないことを確認してください。また、レインカバーが濡れている場合は定期的に点検して、壊れ、摩耗などの問題の兆候がないことを確かめください。壊れている製品は使用しないでください。  
• Thule Yepp Raincover は、対応している Thule 子供用サイクルシートにのみ使用してください。互換性のあるモデルについては、Thule.com をご参照ください。

KO

## ⚠ 경고!

중요 - 나중에 참고할 수 있도록 이 지침을 잘 보관하십시오.  
이러한 지침을 따르지 않으면 자녀의 안전에 좋지 않은 영향을 줄 수 있습니다.  
• Thule 아동용 캐리어에 어린이를 혼자 두지 말고, 레인 커버를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하여 질식 사고를 방지하시기 바랍니다.  
• 보관하기 전에 레인 커버가 건조되었는지 확인하여 곰팡이가 생기는 것을 방지하시기 바랍니다. 섬유가 찢어지거나 마모 또는 손상 징후가 있는지 정기적으로 점검해야 합니다. 손상된 제품은 사용하지 마십시오.  
• 승인된 Thule 어린이 자전거 시트 모델에 Thule Yepp Rain Cover만 사용해야 합니다. 호환되는 모델은 Thule.com에서 확인하시기 바랍니다.

AR

## ⚠ تحذير!

مهم - يرجى قراءة هذه المادة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.  
قد تنتشر سلالة المطر إذا لم تتبع هذه التعليمات.  
• يُنصح ترك الطفل دون رقابة في حالة الأطفال Thule وتخزين غطاء المطر بعيداً عن  
متلوّن الأطفال لأنها لا يتحمل المطر لاختناق.  
• تأكّد من أن غطاء المطر يغطي تفاصيل العفن الطفري افضل الممارسات بالانتظام  
بحثاً عن أي تشققات أو مناطق بيالية أو علامات على المطر. يُنصح تماماً استخدام منتج  
تلف.  
• استخدم فقط "Thule Yepp Raincover" مع موديلات مقاعد الدرج المعتمدة من  
Thule، يرجى مراجعة الموديلات المتفقة.

ZH

## ⚠ 警告！

重要提示 - 请仔细阅读并保留供日后参考。  
如果不遵守这些说明，您的孩子可能会受到严重影响。  
· 切勿在无人照看的情况下将孩子单独留在 Thule 儿童车内，并将防雨罩存放在儿童接触不到的地方，以避免发生窒息。  
· 在存放前确保防雨罩是干燥的以避免发霉。定期检查面料是否存在撕裂、磨斑或其他任何损坏迹象。请勿使用破损的产品。  
· 仅将 Thule Yepp Raincover 与经认可的 Thule 儿童自行车座椅配合使用，请查看 Thule.com 以了解兼容的型号。

ZH

## ⚠ 警告！

重要須知 - 請仔細閱讀並保管此說明，以便未來參考使用。  
沒有遵守此說明，兒童的安全可能會受到影響。  
· 絶對不可單獨將孩子留在 Thule 兒童背架上，並請將防雨套置放於孩童拿不到的地方，以避免任何可能造成窒息的危險。  
· 收置防雨套前，請確定已經晾乾，以免發霉。定期檢查布料，查看是否有斷裂、磨損或任何其他損壞的跡象。請勿使用有破損的產品。  
· Thule Yepp 防雨套只能搭配經過認可的 Thule 自行車兒童座椅款式使用，關於相容的座椅款式，請參閱 Thule.com 網站。

JA

## ⚠ 警告！

重要 - 注意して読んだあと、後で参照できるように保管してください。

記載されている指示に従わない場合、お子様の安全が損なわれるおそれがあります。

• Thuleチャイルドキャリアにお子様を乗せたまま放置しないでください。また、レインカバーはお子様どもの手の届かないところに保管し、窒息の危険性を回避してください。

• カビの発生を防ぐため、保管する前にレインカバーが濡れていないことを確認してください。また、レインカバーが濡れている場合は定期的に点検して、壊れ、摩耗などの問題の兆候がないことを確かめください。壊れている製品は使用しないでください。

• Thule Yepp Raincover は、対応している Thule 子供用サイクルシートにのみ使用してください。互換性のあるモデルについては、Thule.com をご参照ください。

TH

## ⚠ คำเตือน

ข้อสำคัญ - ถ้าไม่ได้ระลึกและเก็บไว้ให้รักษาในอนาคต

เด็กๆ อาจได้รับอันตรายได้หากไม่ท่าตามคำแนะนำเหล่านี้

• ห้ามทิ้งเด็ก一人ไว้ในรถเข็นเด็ก Thule และเก็บรักษาภัณฑ์ในที่ที่มือเด็กเท้าเด็กเล่นอยู่รวมทั้งห้องเด็ก

• ควรดูแลให้แน่ใจว่าเด็กไม่สามารถเข้าถึงภัณฑ์ที่เปียกหรือเย็นลงได้

เช่นเดียวกับเด็กที่ต้องการความชื้นที่มากกว่าเด็กที่ไม่ใช่เด็ก

• ใช้ผ้าคลุมภัณฑ์ใน Thule Yepp เพื่อกันภัณฑ์เด็กจากน้ำ Thule ที่ได้รับการอนุมัติแล้วเท่านั้น โปรดดูคู่มือที่ชี้แจงภัณฑ์ให้ Thule.com

MS

## ⚠ AMARAN!

PENTING - BACA DENGAN TELITI DAN SIMPAN UNTUK RUJUKAN MASA HADAPAN.

Keselamatan anak anda

mungkin terjejas jika anda tidak mengikuti arahan ini.

• Jangan sekali-kali membiarkan kanak-kanak tanpa jagaan

dalam alat pembawa kanak-kanak Thule dan simpan

pelindung hujan daripada jangkauan kanak-kanak untuk

menelakkan kemungkinan mengalami lemas

• Pastikan pelindung hujan adalah kering sebelum disimpan

untuk menelakkan kulupuk Periksa fabriknya dengan

kerap untuk memastikan tiada koyak, tempat yang haus

atau sebarang tanda-tanda kerusakan lain. Jangan guna

produk yang rosak.

• Hanya gunakan Thule Yepp Raincover dengan model ker-

usi basikal Thule Child yang diluluskan, sila semak Thule.

com untuk mendapatkan model yang serasi.

TH

## ⚠ 警告！

重要 - 注意して読んだあと、後で参照できるように保管してください。

記載されている指示に従わない場合、お子様の安全が損なわれるおそれがあります。

• Thuleチャイルドキャリアにお子様を乗せたまま放置しないでください。また、レインカバーはお子様どもの手の届かないところに保管し、窒息の危険性を回避してください。

• カビの発生を防ぐため、保管する前にレインカバーが濡れていないことを確認してください。また、レインカバーが濡れている場合は定期的に点検して、壊れ、摩耗などの問題の兆候がないことを確かめください。壊れている製品は使用しないでください。

• Thule Yepp Raincover は、対応している Thule 子供用サイクルシートにのみ使用してください。互換性のあるモデルについては、Thule.com をご参照ください。

TH

## ⚠ 警告！

중요 - 주의를 기울여 읽은 후에는 향후 참조를 위해 보관하십시오.

기록되어 있는 지침을 준수하지 않으면, 어린이의 안전이 위험에 처할 수 있습니다.

• Thule 어린이 차량용 카리어에 어린이를 태우고 그대로 놔두면 안됩니다. 또한, 레인 커버는 어린이의 손이触及할 수 없는 장소에 보관하고,�정을 방지하는 데 사용해야 합니다.

• 카ビ의 발생을 예방하기 위해 레인 커버가 물에 젖지 않았는지 확인하세요. 물에 젖거나 찢어지거나 마모 또는 손상되는 징후가 있는 경우, 정기적으로 점검하세요. 손상된 제품은 사용하지 마십시오.

• Thule 어린이 자전거 시트 모델에 Thule Yepp Rain Cover만 사용해야 합니다. 호환되는 모델은 Thule.com에서 확인하세요.

TH

## ⚠ 警告！

重要 - 注意して読んだあと、後で参照できるように保管してください。

記載されている指示に従わない場合、お子様の安全が損なわれるおそれがあります。

• Thuleチャイルドキャリアにお子様を乗せたまま放置しないでください。また、レインカバーはお子様どもの手の届かないところに保管し、窒息の危険性を回避してください。

• カビの発生を防ぐため、保管する前にレインカバーが濡れていないことを確認してください。また、レインカバーが濡れている場合は定期的に点検して、壊れ、摩耗などの問題の兆候がないことを確かめください。壊れている製品は使用しないでください。

• Thule Yepp Raincover は、対応している Thule 子供用サイクルシートにのみ使用してください。互換性のあるモデルについては、Thule.com をご参照ください。

TH

## ⚠ 警告！

重要 - 注意して読んだあと、後で参照できるように保管してください。

記載されている指示に従わない場合、お子様の安全が損なわれるおそれがあります。

• Thuleチャイルドキャリアにお子様を乗せたまま放置しないでください。また、レインカバーはお子様どもの手の届かないところに保管し、窒息の危険性を回避してください。

• カビの発生を防ぐため、保管する前にレインカバーが濡れていないことを確認してください。また、レインカバーが濡れている場合は定期的に点検して、壊れ、摩耗などの問題の兆候がないことを確かめください。壊れている製品は使用しないでください。

• Thule Yepp Raincover は、対応している Thule 子供用サイクルシートにのみ使用してください。互換性のあるモデルについては、Thule.com をご参照ください。

TH

## ⚠ 警告！

重要 - 注意して読んだあと、後で参照できるように保管してください。

記載されている指示に従わない場合、お子様の安全が損なわれるおそれがあります。

• Thuleチャイルドキャリアにお子様を乗せたまま放置しないでください。また、レインカバーはお子様どもの手の届かないところに保管し、窒息の危険性を回避してください。

• カビの発生を防ぐため、保管する前にレインカバーが濡れていないことを確認してください。また、レインカバーが濡れている場合は定期的に点検して、壊れ、摩耗などの問題の兆候がないことを確かめください。壊れている製品は使用しないでください。

• Thule Yepp Raincover は、対応している Thule 子供用サイクルシートにのみ使用してください。互換性のあるモデルについては、Thule.com をご参照ください。

TH

## ⚠ 警告！

重要 - 注意して読んだあと、後で参照できるように保管してください。

記載されている指示に従わない場合、お子様の安全が損なわれるおそれがあります。

• Thuleチャイルドキャリアにお子様を乗せたまま放置しないでください。また、レインカバーはお子様どもの手の届かないところに保管し、窒息の危険性を回避してください。

• カビの発生を防ぐため、保管する前にレインカバーが濡れていないことを確認してください。また、レインカバーが濡れている場合は定期的に点検して、壊れ、摩耗などの問題の兆候がないことを確かめください。壊れている製品は使用しないでください。

• Thule Yepp Raincover は、対応している Thule 子供用サイクルシートにのみ使用してください。互換性のあるモデルについては、Thule.com をご参照ください。

TH

## ⚠ 警告！

重要 - 注意して読んだあと、後で参照できるように保管してください。

記載されている指示に従わない場合、お子様の安全が損なわれるおそれがあります。

• Thuleチャイルドキャリアにお子様を乗せたまま放置しないでください。また、レインカバーはお子様どもの手の届かないところに保管し、窒息の危険性を回避してください。